



Visit www.tapo.com/support

for technical support, user guides, warranty,
and more information



Quick Start Guide

Tapo Video Doorbell Camera



Setup Video

Scan QR code or visit

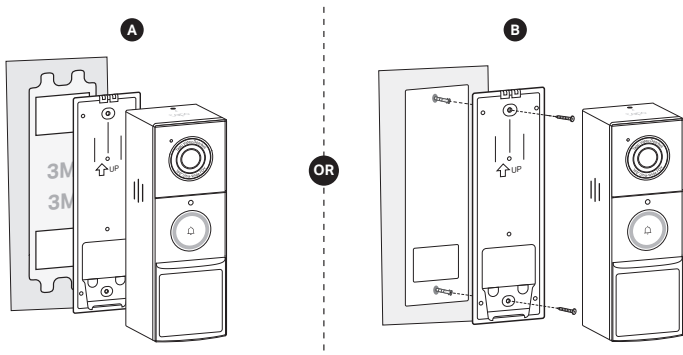
[https://www.tp-link.com/support/setup-video/
#cloud-cameras](https://www.tp-link.com/support/setup-video/#cloud-cameras)



CONTENTS

1 / Mounting	24 / Español (Latinoamérica)	44 / Türkçe
2 / English		46 / Українська мова
4 / Português Brasil	26 / Latviešu	48 / ไทย
6 / Български	28 / Lietuvių	50 / Tiếng Việt
8 / Hrvatski	30 / Polski	52 / Eesti
10 / Čeština	32 / Română	55 / العربية
12 / Français	34 / Русский язык	
14 / Magyar	36 / Srpski jezik/ Српски језик	
16 / Bahasa Indonesia		
18 / 日本語	38 / Slovenčina	
20 / Қазақша	40 / Slovenščina	
22 / 한국어	42 / 繁體中文	

Mount the Doorbell After Setup

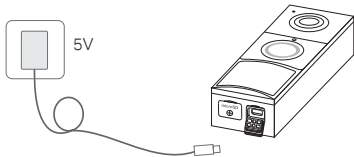


Images may differ from the actual products.

Note: Images may differ from the actual products.

1 Charge the Battery

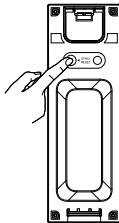
Plug in the USB cable to charge your doorbell. When you plug in the charger, the LED should blink amber quickly for 3 seconds.



*Check battery status in the Tapo app after setup.

2 Power Up

Press the **SYNC/RESET** button on the back of the doorbell for 3 seconds to power on the doorbell.



3 Set Up

1. Get the **Tapo** app from the App Store or Google Play.



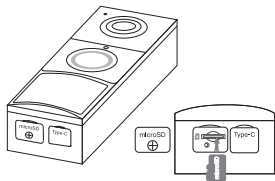
2. Follow the instructions on the Tapo app to set up your doorbell and pair with the chime.

Note: If you didn't pair the chime during the doorbell setup, you can pair it later. For details, visit <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Local Recording

The microSD card slot is at the bottom of the doorbell. Loosen the screws and insert a microSD card. Initialize it on the Tapo app for local recording.

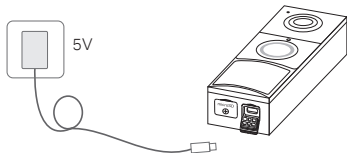
*microSD card not included



Nota: As imagens podem diferir dos produtos reais.

1 Carregue a Bateria

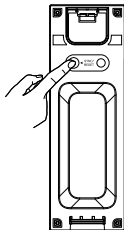
Conecte o cabo USB para carregar sua campinha. Quando você conectar o carregador, o LED deve piscar rapidamente na cor âmbar por 3 segundos.



*Verifique o estado da bateria no app Tapo.

2 Ligar

Pressione o botão SYNC/RESET na parte de trás da campinha por 3 segundos para ligá-la.



3 Configuração

1. Obtenha o aplicativo Tapo na App Store ou no Google Play.



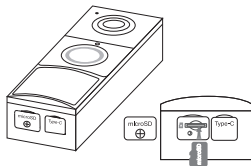
2. Siga as instruções no aplicativo Tapo para configurar a campainha e emparelhar com o sino.

Nota: Se você não emparelhou o toque durante a configuração da campainha, você pode emparelhá-lo mais tarde. Para mais detalhes, visite <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Gravação Local

O slot do cartão microSD está na parte inferior da campainha. Afrouxe os parafusos e insira um cartão microSD. Inicialize-o no aplicativo Tapo para gravação local.

*Cartão microSD não incluído

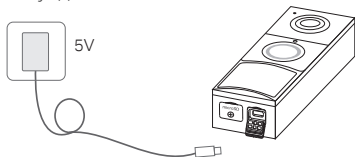


Para informações de aspectos de segurança e adequação do produto no território brasileiro consulte: www.gov.br/anatel/pt-br/

Забележка: Показаните изображения може да се различават от реалните продукти.

1 Заредете батерията

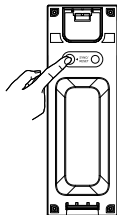
Включете USB кабела, за да заредите звънеца за врата. Когато включите зарядното устройство, LED индикаторът трябва да мига бързо в кехлибарено за 3 секунди.



*Проверете състоянието на батерията в приложението Таро.

2 Включване

Натиснете бутона **SYNC/RESET** (SYNC/РЕСЕТ) на гърба на звънеца за 3 секунди, за да включите звънеца за врата.



3 Начална настройка

1. Вземете приложението Taro от App Store или Google Play.



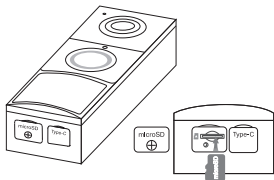
2. Следвайте инструкциите в приложението Taro, за да настроите вашия звънец за врата и да го сдвоите със звънчето.

Забележка: Ако не сте сдвоили звънчето по време на настройката на звънца за врата, можете да го сдвоите по-късно. За подробности посетете <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Локален запис

Слотът за microSD карта е отдолу на звънца за врата. Разхлабете винтовете и поставете microSD карта. Инициализирайте я в приложението Taro за локален запис.

* microSD картата не е включена в комплекта



Napomena: slike se mogu razlikovati od stvarnih proizvoda.

1 Punjenje baterije

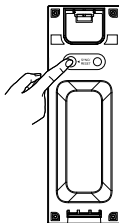
Priključite USB kabel da biste napunili zvono na vratima. Kada uključite punjač, LED lampica trebala bi brzo treperiti žuto 3 sekunde.



*Provjerite status baterije u aplikaciji Tapo.

2 Napajanje

Pritisnite tipku **SYNC/RESET** (SINKRONIZACIJA / PONOVRNO POSTAVLJANJE) na stražnjoj strani zvona na vratima 3 sekunde da biste uključili zvono.



3 Postavljanje

1. Nabavite aplikaciju Tapo iz App Store ili Google Play.



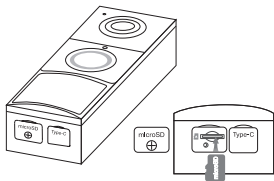
2. Slijedite upute u aplikaciji Tapo za postavljanje zvana na vratima i uparivanje sa zvonom.

Napomena: Ako niste uparili zvono tijekom postavljanja zvana na vratima, možete ga upariti kasnije. Detalje potražite na <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Lokalno snimanje

Utor za microSD karticu nalazi se na dnu zvana. Odvijte vijke i umetnite microSD karticu. Pokrenite ju u aplikaciji Tapo za lokalno snimanje.

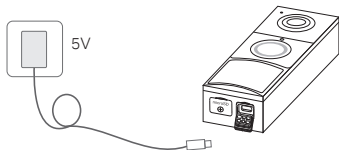
*microSD kartica ne dolazi s uređajem



Poznámka: Obrázky se mohou lišit od skutečných produktů.

1 Nabíjení baterie

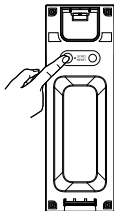
Pro nabíjení zvonku připojte kabel USB.
Po připojení nabíječky by měla kontrolka LED po dobu 3 sekund rychle blikat oranžově.



*Kontrolujte stav baterie v aplikaci Tapo.

2 Zapnout

Stisknutím tlačítka **SYNC/RESET** na zadní straně zvonku na 3 sekundy zapněte zvonek.



3 Nastavení

1. Stáhněte aplikaci Tapo z App Store nebo Google Play.



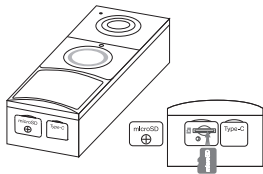
2. Podle pokynů v aplikaci Tapo nastavte zvonek a spárujte jej se zvonkem.

Poznámka: Pokud jste zvonek nespárovali během nastavení zvonku, můžete jej spárovat později. Podrobnosti naleznete na adrese <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Místní záznam

Slot pro kartu microSD se nachází ve spodní části zvonku. Uvolněte šrouby a vložte kartu microSD. Inicializujte ji v aplikaci Tapo pro místní nahrávání.

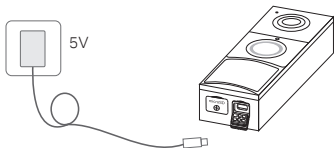
*Karta microSD není součástí balení



Remarque: les images peuvent différer des produits réels.

1 Charger la batterie

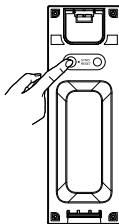
Branchez le câble USB pour charger votre sonnette. Lorsque vous branchez le chargeur, la LED doit clignoter rapidement en orange pendant 3 secondes.



*Vérifiez l'état de la batterie dans l'application Tapo après la configuration.

2 Mise sous tension

Appuyez sur le bouton **SYNC/RESET** à l'arrière de la sonnette pendant 3 secondes pour allumer la sonnette.



3 Installation

1. Téléchargez l'application **Tapo** depuis l'App Store ou Google Play.



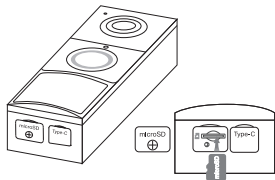
2. Suivez les instructions de l'application Tapo pour configurer votre sonnette et l'associer au carillon.

Remarque : si vous n'avez pas couplé le carillon lors de la configuration de la sonnette, vous pourrez le coupler plus tard. Pour plus de détails, visitez <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Enregistrement local

L'emplacement pour carte microSD se trouve au bas de la sonnette. Desserrez les vis et insérez une carte microSD. Initialisez-le sur l'application Tapo pour un enregistrement local.

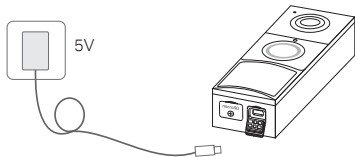
*carte microSD non incluse



Megjegyzés: az ábrán látható eszközök eltérhetnek a valós termékektől.

1 Az akkumulátor feltöltése

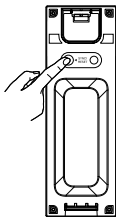
Csatlakoztassa az USB-kábelt a kapucsengő feltöltéséhez. Amikor csatlakoztatja a töltőt, a LED-nek 3 másodpercig gyorsan sárgán villognia kell.



*Ellenőrizze az akkumulátor állapotát a Tapo alkalmazásban.

2 Bekapcsolás

Nyomja meg a **SYNC/RESET** gombot a csengő hátoldalán 3 másodpercig a csengő bekapcsolásához.



3 Beállítás

1. Töltse le és telepítse a Tapo app-ot az App Store-ból vagy a Google Play áruházból.



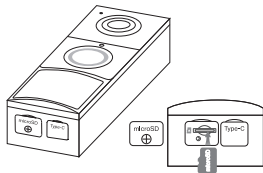
2. Kövesse a Tapo alkalmazás utasításait a kapucsenő beállításához és a csengővel való párosításhoz.

Megjegyzés: Ha nem párosította a csengőt a kapucsenő beállítása során, akkor később is párosíthatja. A részletekért látogasson el a <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Helyi felvétel

A microSD-kártyahely a csengő alján található. Lazítsa meg a csavarokat, és helyezze be a microSD-kártyát. Inicializálja azt a Tapo alkalmazásban a helyi rögzítéshez.

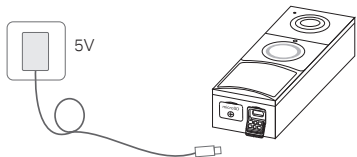
*microSD kártya nem tartozék



Catatan: gambar mungkin berbeda dari produk yang sebenarnya.

1 Isi baterai

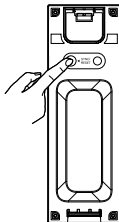
Colokkan kabel USB untuk mengisi daya bel pintu Anda. Saat Anda menyambungkan pengisi daya, LED akan berkedip kuning cepat selama 3 detik.



*Periksa status baterai di aplikasi Tapo.

2 Nyalakan

Tekan tombol **SYNC/RESET** di bagian belakang bel pintu selama 3 detik untuk menyalakan bel pintu.



3 Set Up

1. Dapatkan aplikasi Tapo dari App Store atau Google Play.



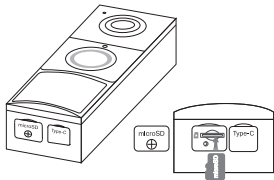
2. Ikuti petunjuk di aplikasi Tapo untuk mengatur bel pintu Anda dan memasangkannya dengan bel.

Catatan: Jika Anda tidak memasang bel selama pengaturan bel pintu, Anda dapat memasangkannya nanti. Untuk detailnya, kunjungi <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Rekaman Lokal

Slot kartu microSD ada di bagian bawah bel pintu. Kendurkan sekrup dan masukkan kartu microSD. Inisialisasi di aplikasi Tapo untuk perekaman lokal.

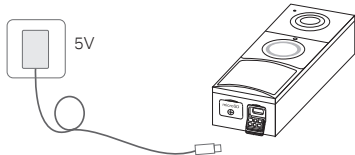
*Kartu microSD tidak termasuk



注：画像は実際の製品と異なる場合があります。

1 バッテリーの充電

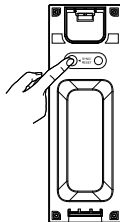
USB ケーブルを使用してドアホンを充電します。ケーブルを差し込むと、LED が 3 秒間オレンジで高速点滅します。



*Tapo アプリでバッテリーの状態を確認してください。

2 電源オン

ドアホン背面にある SYNC/RESET ボタンを 3 秒間長押しして、ドアホンの電源を入れてください。



3 セットアップ

1. App Store または Google Play から Tapo アプリをダウンロードしてください。



2. Tapo アプリの表示に沿ってドアホンの設定およびチャイムのペアリングを完了してください。

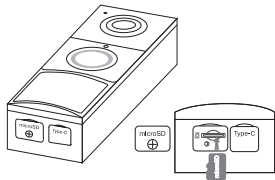
注：チャイムのペアリングはドアホンの設定完了後も行えます。詳細は下記のリンクをご参照ください。

<https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>

4 ローカル録画

ドアホン底面にあるカバーのネジを緩めれば、ローカル録画用の microSD カードを挿入できます。カードを取り付けたら、Tapo アプリで microSD カードの初期化を行ってください。

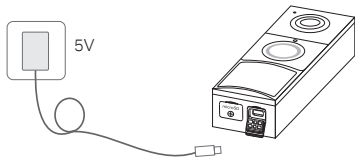
*microSD カードは別売りです。



Ескерту: Суреттер нақты өнімдерден өзгеше болуы мүмкін.

1 Батареяны зарядтаңыз

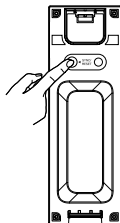
Есік қоңырауын зарядтау үшін USB кабелін жалғаңыз. Зарядтағышты розеткаға қосқанда, жарық диоды 3 секунд бойы сары түспен жылдам жыпылықтауы керек.



*Таро қолданбасында батарея күйін тексеріңіз.

2 Күшейту

Есік қоңырауын қосу үшін есік қоңырауының артқы жағындағы **SYNC/RESET** түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.



3 Орнату

1. Таро қосымшасын App Store немесе Google Play арқылы жүктеңіз.



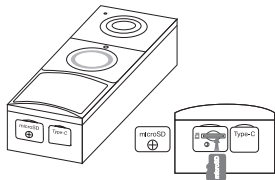
2. Есік қоңырауын орнату және қоңыраумен жұптау үшін Таро қолданбасындағы нұсқауларды орындаңыз.

Ескерту: Есік қоңырауын орнату кезінде қоңырауды жұптамаған болсаңыз, оны кейін жұптауға болады. Толық ақпарат алу үшін <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/> сайтына кіріңіз.

4 Жергілікті Жазба

microSD картасы ұя есік қоңырауының төменгі жағында орналасқан. Бұрандаларды босатып, microSD картасын салыңыз. Жергілікті жазу үшін оны Таро қолданбасында инициализациялаңыз.

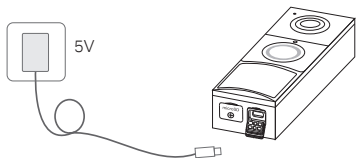
*microSD картасы кірмейді



참고 : 이미지는 실제 제품과 다를 수 있습니다.

1 배터리 충전

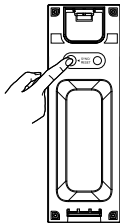
도어벨을 충전하려면 USB 케이블을 연결하세요. 충전기를 연결하면 LED가 3초 동안 황색으로 빠르게 깜박입니다.



*설정을 완료한 후에 Tapo 앱에서 배터리 상태를 확인하세요.

2 전원 켜기

도어벨 뒷면의 SYNC/RESET 버튼을 3초간 누르면 도어벨의 전원이 켜집니다.



3 설정하기

1. App Store 나 Google Play 에서 Tapo 앱을 다운로드합니다 .



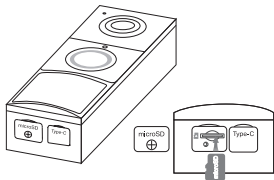
2. Tapo 앱의 안내에 따라 도어벨을 설정하고 차임벨과 페어링하세요 .

참고 : 도어벨 설정 중에 차임벨을 페어링하지 않은 경우 나중에 페어링할 수 있습니다 . 자세한 내용은 <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/> 을 방문하여 확인하세요 .

4 로컬 녹화

microSD 카드 슬롯은 도어벨 하단에서 찾을 수 있습니다 . 나사를 풀어 microSD 카드를 삽입하세요 . 그런 다음 로컬 녹화를 하기 위해 Tapo 앱에서 microSD 카드를 초기화하세요 .

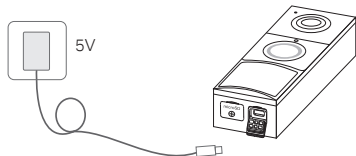
*microSD 카드는 포함되어 있지 않습니다 .



Nota: Las imágenes pueden diferir de los productos reales.

1 Carga la batería

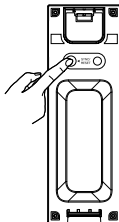
Conecte el cable USB para cargar su timbre. Cuando conecte el cargador, el LED debería parpadear en color ámbar rápidamente durante 3 segundos.



*Comprueba el estado de la batería en la aplicación Tapo.

2 Encender

Presione el botón **SYNC/RESET** en la parte posterior del timbre durante 3 segundos para encender el timbre.



3 Configuración

1. Obtenga la aplicación Tapo en App Store o Google Play.



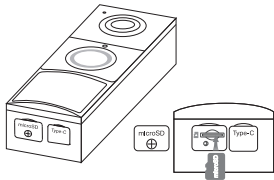
2. Siga las instrucciones de la aplicación Tapo para configurar su timbre y vincularlo con el timbre.

Nota: Si no emparejó el timbre durante la configuración del timbre, puede emparejarlo más tarde. Para obtener más detalles, visite <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Grabación local

La ranura para tarjetas microSD se encuentra en la parte inferior del timbre. Afloje los tornillos e inserte una tarjeta microSD. Inicialícelo en la aplicación Tapo para grabación local.

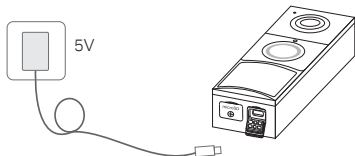
*Tarjeta microSD no incluida



Piezīme: attēli var atšķirties no faktiskajiem produktiem.

1 Uzlādējiet akumulatoru

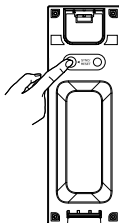
Pievienojiet USB kabeli, lai uzlādētu durvju zvanu. Kad pievienojat lādētāju, gaismas diodei vajadzētu ātri mirgot dzintara krāsā 3 sekundes.



*Pārbaudiet akumulatora stāvokli lietotnē Tapo.

2 Ieslēgt

Nospiediet pogu **SYNC/RESET** durvju zvana aizmugurē uz 3 sekundēm, lai ieslēgtu durvju zvanu.



3 Iestatīšana

1. Lejupielādējiet Tapo lietotni no App store vai Google play.



2. Izpildiet Tapo lietotnē sniegtos norādījumus, lai iestatītu durvju zvanu un savienotu pāri ar durvju zvanu.

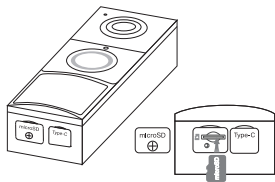
Piezīme. Ja durvju zvana iestatīšanas laikā nesavienojāt durvju zvanu pāri, varat to savienot pāri vēlāk. Lai iegūtu sīkāku informāciju, apmeklējiet

<https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Vietējais ieraksts

MicroSD kartes slots atrodas durvju zvana apakšā. Atskrūvējiet skrūves un ievietojiet microSD karti. Inicializējiet to lietotnē Tapo vietējai ierakstišanai.

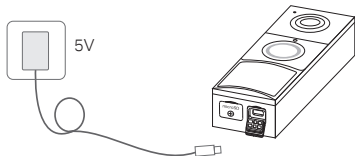
* microSD karte nav iekļauta



Pastaba: vaizdai gali skirtis nuo tikrųjų gaminių.

1 Įkraukite akumuliatorių

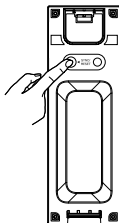
Prijunkite USB laidą, kad įkrautumėte savo durų skambutį. Prijungus įkroviklį LED turi apie 3 sek. dažnai mirksėti oranžine spalva.



*Patikrinkite akumuliatoriaus būseną „Tapo“ programėlėje.

2 Įjungimas

Paspauskite ir 3 sek. palaikykite kitoje skambučio pusėje esantį **SYNC/RESET** mygtuką, kad įjungtumėte skambutį.



3 Nustatymas

1. Parsisiųsti „Tapo“ galite iš telefono programėlių parduotuvės „App Store“ ar „Google Play“.



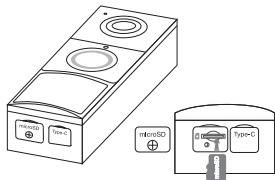
2. Sekite „Tapo“ programėlėje pateikiamus nurodymus, kad nustatytumėte savo durų skambučių ir susietumėte su garsiakalbiu.

Pastaba. Jei nustatymo metu durų skambučio su garsiakalbiu nesusiesite, tai padaryti galėsite vėliau. Daugiau informacijos rasite svetainėje <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Vietinis įrašymas

„microSD“ kortelės lizdas yra apatinėje durų skambučio dalyje. Atsukite varžtus ir įdėkite „microSD“ kortelę. Inicijuokite ją „Tapo“ programėlėje, kad galėtumėte atlikti vietinį įrašymą.

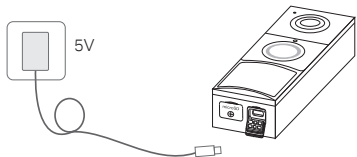
*„microSD“ kortelė nepridedama



Uwaga: Obrazki mają charakter jedynie poglądowy.

1 Naładuj baterię

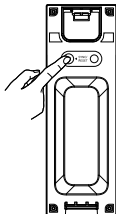
Podłącz kabel USB, aby naładować swój dzwonek do drzwi. Podczas podłączania ładowarki, dioda LED powinna szybko migać na pomarańczowo przez 3 sekundy.



*Sprawdź stan baterii w aplikacji Tapo.

2 Włącz

Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk **SYNC/RESET** znajdujący się z tyłu dzwonka do drzwi, aby włączyć dzwonek do drzwi.



3 Skonfiguruj

1. Pobierz aplikację Tapo ze sklepu App Store lub Google Play.



2. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji Tapo, aby skonfigurować dzwonek do drzwi i sparować go z dzwonkiem.

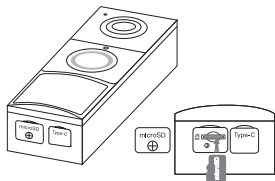
Uwaga: Jeśli nie sparowałeś(aś) dzwonek podczas konfiguracji dzwonek do drzwi, możesz sparować go później. Więcej szczegółów znajdziesz pod poniższym adresem

<https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Nagrywanie lokalne

Slot karty microSD znajduje się na dole dzwonka do drzwi. Poluzuj śruby i włóż kartę microSD. Zainicjuj ją w aplikacji Tapo, aby nagrywać lokalnie.

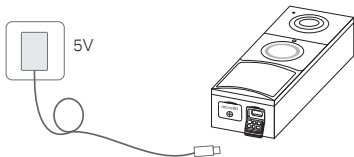
*karta microSD nie znajduje się w zestawie



Notă: imaginile pot diferi de produsele reale.

1 Incarcă bateria

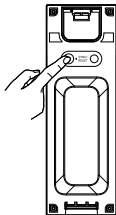
Conectează cablul USB pentru a încărca soneria. Când conectezi încărcătorul, LED-ul ar trebui să clipească galben rapid timp de 3 secunde.



*Verifică starea bateriei în aplicația Tapo.

2 Pornește

Apasă butonul **SYNC/RESET** de pe spatele soneriei timp de 3 secunde pentru a porni soneria.



3 Configurare

1. Descarcă aplicația Tapo din App Store sau Google Play.



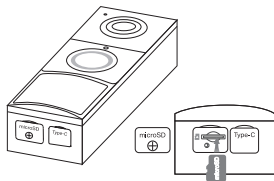
2. Urmează instrucțiunile din aplicația Tapo pentru a configura soneria și seta clopoțelul soneriei.

Notă: dacă nu ai setat clopoțelul în timpul configurării soneriei, îl poți defini mai târziu. Pentru detalii, vizitează <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Înregistrare Locală

Slotul pentru cardul microSD este în partea de jos a soneriei. Te rugăm să defaci șuruburile și să inserezi un card microSD. Inițializează-l în aplicația Tapo pentru înregistrare locală.

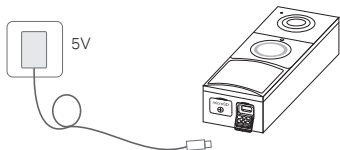
*cardul microSD nu este inclus



Примечание: изображённые продукты могут отличаться от реальных.

1 Зарядите аккумулятор

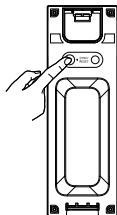
Подключите USB-кабель, чтобы зарядить дверной звонок. После подключения зарядного устройства индикатор должен быстро замигать жёлтым и продолжить мигать в течение трёх секунд.



*Проверьте состояние батареи в приложении Таро.

2 Включите устройство

Нажмите и в течение трёх секунд удерживайте кнопку **SYNC/RESET** на задней панели дверного звонка, чтобы включить дверной звонок.



3 Выполните настройку

1. Загрузите приложение Таро из App Store или Google Play.



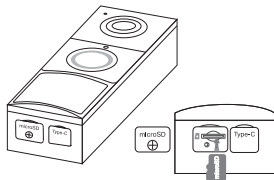
2. Следуйте указаниям в приложении Таро, чтобы настроить дверной звонок и выполнить сопряжение со звонковым устройством.

Примечание: сопряжение необязательно выполнять сразу, его можно выполнить позже. Подробная информация доступна по адресу: <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Локальная запись

Слот для карты microSD расположен на нижней панели дверного звонка. Ослабьте винты и вставьте карту microSD. Выполните инициализацию через приложение Таро для локальной записи.

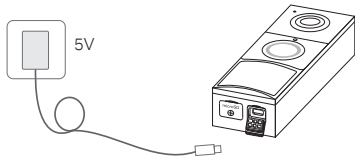
* Карта microSD приобретается отдельно.



Напомена: слике се могу разликовати од стварних производа.

1 Napunite bateriju

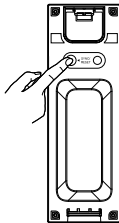
Priključite USB kabl kako biste napunili zvono. Kada priključite punjač, LED dioda treba brzo da zatreperi na 3 sekunde u boji ćilibara.



*Проверите статус батерије у апликацији Таро.

2 Uključivanje

Pritisnite **SYNC/RESET** dugme na pozadini zvona na 3 sekunde za uključivanje zvona.



3 Podešavanje

1. Preuzmite Tapo aplikaciju, iz App prodavnice ili Google Play.



2. Pratite uputstva u Tapo aplikaciji za podešavanje zvana i uparivanje sa prijemnikom.

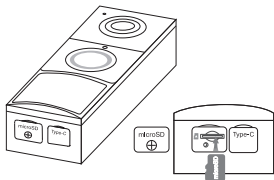
Napomena: Ako niste uparili prijemnik tokom podešavanja zvana, možete ga upariti kasnije. Za više detalja posetite

<https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Lokalno snimanje

Slot za microSD karticu je na dnu zvana. Olabavite zavrtnje i ubacite microSD karticu. Obavite inicijalizaciju preko aplikacije Tapo za lokalno snimanje.

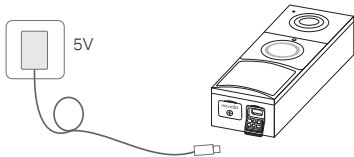
*microSD kartica nije priložena



Poznámka: obrázky sa v porovnaní so skutočnými produktmi môžu odlišovať.

1 Nabíjanie batérie

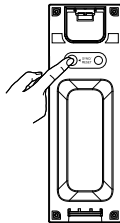
Pripojte kábel USB na nabíjanie zvončeka. Po pripojení nabíjačky by mala kontrolka LED 3 sekundy rýchlo blikať žltým svetlom.



*Skontrolujte stav batérie v aplikácii Tapo.

2 Zapnúť

Stlačením tlačidla **SYNC/RESET** na zadnej strane zvončeka na 3 sekundy zapnete zvonček.



3 Konfigurácia

1. Stiahnite si aplikáciu Tapo zo služby App Store alebo Google Play.



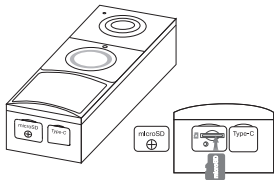
2. Podľa pokynov v aplikácii Tapo nastavte zvonček a spárujte ho so zvončekom.

Poznámka: Ak ste zvonček nespárovali počas nastavenia zvončeka, môžete ho spárovať neskôr. Podrobnosti nájdete na stránke <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Lokálne nahrávanie

Slot na kartu microSD sa nachádza v spodnej časti zvončeka. Uvoľnite skrutky a vložte kartu microSD. Inicializujte ju v aplikácii Tapo na lokálne nahrávanie.

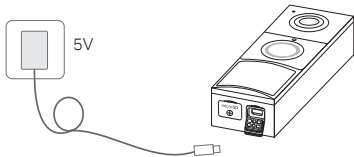
* Karta microSD nie je súčasťou balenia



Opomba: Slike se lahko razlikujejo od dejanskih izdelkov.

1 Polnjenje baterije

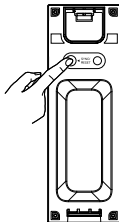
Priključite kabel USB, da napolnite baterijo zvonca. Ko priključite polnilnik, mora LED indikatorna lučka 3 sekunde hitro utripati v oranžni barvi.



*Preverite stanje baterije v aplikaciji Tapo.

2 Napajanje

Pritisnite gumb **SYNC/RESET** (Sinhronizacija/Ponastavitev) na zadnji strani zvonca za 3 sekunde, da vklopite zvonec.



3 Nastavitev

1. Iz Google Play ali App Storea prenesite aplikacijo Tapo.



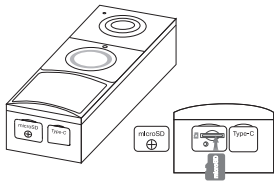
2. Za nastavitev zvonca sledite navodilom v aplikaciji Tapo in ga seznanite z zvoncem.

Opomba: Če zvonca niste seznanili z zvoncem med nastavitvijo, lahko to storite tudi pozneje. Za podrobne informacije pojdite na spletno mesto <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Lokalno snemanje

Reža za kartico microSD je na dnu zvonca. Odvijte vijake in vstavite kartico microSD. Za lokalno snemanje jo inicializirajte v aplikaciji Tapo.

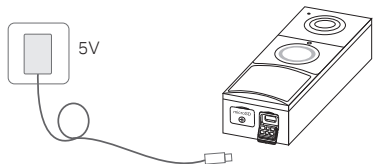
*Kartica microSD ni priložena



注意：圖片可能與實際產品不同。

1 為電池充電

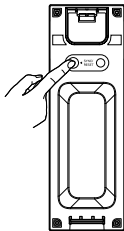
插入 USB 線為門鈴充電。當您插入充電器時，LED 應呈橘色並快速閃爍 3 秒。



* 在 Tapo App 中確認電池電量。

2 開機

按住門鈴背面的 SYNC/RESET 按鈕 3 秒鐘即可開啟門鈴電源。



3 設定門鈴

1. 從 App Store 或 Google Play 商店下載 Tapo App。



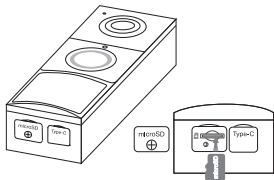
2. 按照 Tapo app 上的說明來設定門鈴並與門鈴配對。

注意：如果您在門鈴設定過程中沒有配對鈴聲，可以稍後再進行配對。欲了解詳情，請訪問 <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>。

4 本地錄製

microSD 卡插槽位於門鈴底部。鬆開螺絲並插入 microSD 卡。在 Tapo app 上初始化以進行本地錄製。

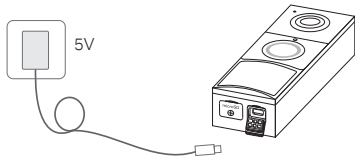
* 無內附 microSD 卡



Not: Resimler gerçek ürünlerden farklılık gösterebilir.

1 Bataryayı Şarj Edin

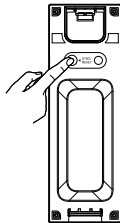
Kapı zilinizi şarj etmek için USB kablosunu takın. Şarj cihazını taktığınızda, LED 3 saniye boyunca hızlı bir şekilde sarı renkte yanıp sönmelidir.



*Tapo uygulamasında pil durumunu kontrol edin.

2 Güç Açma

Kapı zilini açmak için kapı zilin arkasındaki **SYNC/RESET** düğmesine 3 saniye boyunca basın.



3 Kurulum

1. Tapo uygulamasını App Store'dan veya Google Play'den edinin.



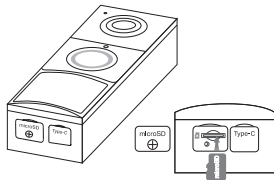
2. Kapı zilinizi kurmak ve zil ile eşleştirmek için Tapo uygulamasındaki talimatları izleyin.

Not: Kapı zili kurulumu sırasında zili eşleştirmediyse, daha sonra eşleştirebilirsiniz. Ayrıntılar için şu adresi ziyaret edin <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Yerel Kayıt

microSD kart yuvası kapı zilin alt kısmındadır. Vidaları gevşetin ve bir microSD kart takın. Yerel kayıt için Tapo uygulamasında başlatın.

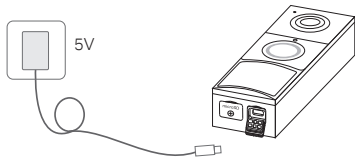
*microSD kart dahil değildir



*Перевірте стан акумулятора в програмі Таро.

1 Зарядка акумулятора

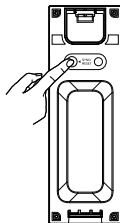
Підключіть USB-кабель, щоб зарядити ваш дверний дзвінок. Коли ви під'єднаєте зарядний пристрій, світлодіод повинен швидко блимати жовтим протягом 3 секунд.



*Перевірте стан акумулятора в програмі Таро.

2 Увімкнення

Натисніть і утримуйте кнопку **SYNC/RESET** на задній панелі дверного дзвінка протягом 3 секунд, щоб увімкнути його.



3 Налаштувати

1. Ви можете знайти додаток Taro у App Store або Google Play.



2. Дотримуйтесь інструкцій у додатку Taro, щоб налаштувати дверний дзвінок і створити пару з дзвінком.

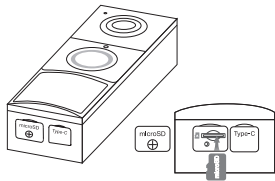
Примітка: Якщо ви не створили пару з дзвінком під час налаштування дверного дзвінка, ви можете зробити це пізніше. Щоб дізнатися більше, відвідайте

<https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Локальний запис

Слот для карти пам'яті microSD знаходиться в нижній частині дверного дзвінка. Відкритіть гвинти і вставте карту пам'яті microSD. Ініціалізуйте її в додатку Taro для локального запису.

*карта microSD не входить до комплекту

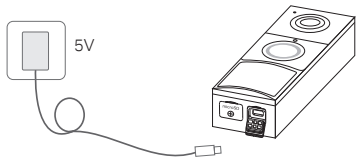


หมายเหตุ ภาพอาจแตกต่างจากผลิตภัณฑ์จริง

1 ชาร์จแบตเตอรี่

เสียบสาย USB

เพื่อชาร์จเครื่องประตู เมื่อคุณเสียบเครื่องชาร์จ ไฟ LED ควรกะพริบเป็นสีเหลืองอย่างรวดเร็วเป็นเวลา 3 วินาที

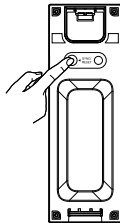


*ตรวจสอบสถานะแบตเตอรี่ในแอป Tapo

2 เปิดเครื่อง

กดปุ่ม SYNC/RESET

ที่ด้านหลังของเครื่องประตูเป็นเวลา 3 วินาทีเพื่อเปิดเครื่องประตู



3 การติดตั้ง

1. ดาวน์โหลด Tapo แอปได้จาก App Store หรือ Google Play



2. ทำตามวิธีการในแอป Tapo เพื่อตั้งค่ากริ่งประตูและจับคู่กับกริ่ง

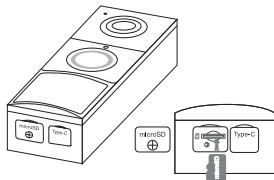
หมายเหตุ: หากคุณไม่ได้จับคู่กริ่งระหว่างการตั้งค่ากริ่งประตู คุณสามารถจับคู่ได้ในภายหลัง ดูรายละเอียดได้ที่

<https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>

4 การบันทึกไว้ที่ที่เก็บข้อมูลหลัก

ช่องเสียบการ์ด microSD อยู่ที่ด้านล่างของกริ่งประตู คลายสกรูแล้วใส่การ์ด microSD เริ่มต้นบนแอป Tapo เพื่อการบันทึกในเครื่อง

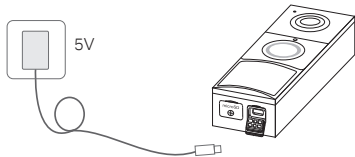
*ไม่รวมการ์ด microSD



Lưu ý: Hình ảnh minh họa có thể khác với sản phẩm thực tế.

1 Sạc pin

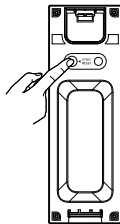
Cắm cáp USB để sạc chuông cửa của bạn. Khi bạn cắm bộ sạc, đèn LED sẽ nhấp nháy nhanh màu hổ phách trong 3 giây.



*Kiểm tra tình trạng pin trong ứng dụng Tapo.

2 Bật nguồn thiết bị điện

Nhấn nút **SYNC/RESET** ở mặt sau chuông cửa trong 3 giây để kích hoạt chuông cửa.



3 Cài đặt

1. Tải về ứng dụng Tapo từ App Store hoặc Google Play.



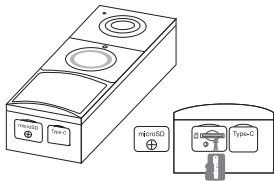
2. Làm theo hướng dẫn trên ứng dụng Tapo để thiết lập chuông cửa và ghép nối với chuông.

Lưu ý: Nếu bạn chưa ghép nối chuông trong khi thiết lập chuông cửa, bạn có thể ghép nối chuông sau. Để biết chi tiết, hãy truy cập <https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Lưu trữ cục bộ

Khe cắm thẻ nhớ microSD nằm ở phía dưới chuông cửa. Nới lỏng các vít và lắp thẻ nhớ microSD. Khởi tạo nó trên ứng dụng Tapo để Lưu trữ cục bộ.

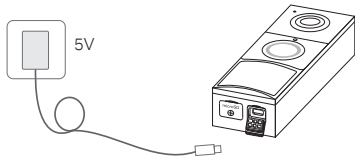
*Bộ sản phẩm không bao gồm thẻ nhớ microSD



Märkus. Pildid võivad tegelikest toodetest erineda.

1 Laadige aku

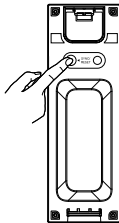
Uksekella laadimiseks ühendage USB-kaabel. Laadija ühendamisel peaks LED-märgutuli 3 sekundit kiiresti merevaigukollaselt vilkuma.



*Kontrolli aku olekut Tapo rakenduses.

2 Sisselülitamine

Uksekella sisselülitamiseks hoidke selle tagaküljel olevat nuppu **SYNC/RESET** 3 sekundit all.



3 Seadistamine

1. Hankige Tapo rakendus App Store'ist või Google Play'st.



2. Uksekella seadistamiseks ja helina paarimiseks järgige rakenduse Tapo juhiseid.

Märkus. Kui te ei paarinud helinat uksekella seadistamise ajal, saate seda hiljem teha.

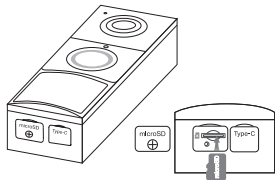
Lisateavet vt

<https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>.

4 Kohalik salvestamine

microSD-kaardi pesa on uksekella korpuse all. Keerake kruvid lahti ja sisestage microSD-kaart. Lähtestage see rakenduses Tapo kohalikuks salvestamiseks.

*microSD-kaart ei kuulu komplekti



3 الإعداد

احصل على تطبيق Tapo app من على متجر تطبيقات آبل أو جوجل بلاي.



اتبع الإرشادات الموجودة على تطبيق Tapo لإعداد جرس الباب الخاص بك والاقتران مع الرنين.

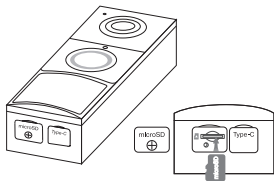
ملاحظة: إذا لم تقم بإقران جهاز الرنين أثناء إعداد جرس الباب، فيمكنك إقرانه لاحقًا للحصول على التفاصيل، قم بزيارة

<https://www.tp-link.com/support/faq/3818/>

4 التسجيل المحلي

توجد فتحة بطاقة microSD في الجزء السفلي من جرس الباب. قم بتركيب البراغي وأدخل بطاقة microSD. قم بتهيئته على تطبيق Tapo للتسجيل المحلي.

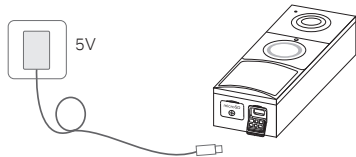
*بطاقة microSD غير متضمنة



ملاحظة: قد تختلف الصور عن المنتجات الفعلية.

1 اشحن البطارية

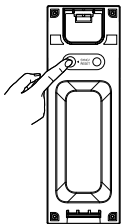
قم بتوصيل كابل USB لشحن جرس الباب الخاص بك. عندما تقوم بتوصيل الشاحن، من المفترض أن يومض مؤشر LED باللون الكهرماني بسرعة لمدة 3 ثوانٍ.



* تحقق من حالة البطارية في تطبيق Tapo.

2 تشغيل الطاقة

اضغط على زر SYNC/RESET الموجود بالجزء الخلفي من جرس الباب لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل جرس الباب.



English: Safety Information

- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Keep the device away from fire or hot environments. DO NOT immerse in water or any other liquid.
- Adapter shall be easily accessible.

CAUTION!

Avoid replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard. Avoid disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion. Do not leave a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; Do not leave a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Português Brasil: Informações de Segurança

- Não tente desmontar, reparar ou modificar o dispositivo. Se você precisar de serviço, entre em contato conosco.
- Não utilize carregadores ou cabos USB danificados para alimentar o dispositivo.
- Não utilize nenhum outro carregador além dos recomendados.
- Não utilize o dispositivo onde dispositivos wireless não são autorizados.
- Mantenha o dispositivo longe do fogo ou de ambientes quentes. NÃO mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- O adaptador deve ser facilmente acessível.

CUIDADO!

Evite a substituição de uma bateria por um tipo incorreto que possa anular a proteção. Evite descartar uma bateria no fogo ou forno quente, ou esmagar ou cortar mecanicamente uma bateria, que pode resultar em explosão. Não deixe uma bateria em um ambiente de temperatura extremamente alta que possa resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável; Não deixe uma bateria sujeita a pressão de ar extremamente baixa que pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.

Favor ler e seguir as informações de segurança ao operar o dispositivo. Não podemos garantir que nenhum acidente ou dano possa ocorrer devido ao uso inadequado do dispositivo. Por favor, use este produto com cuidado e opere sob seu próprio risco.

Български: Информация за безопасност

- Не се опитвайте сами да разглобявате, ремонтирате или променят устройството. Ако ви е нужно сервизно обслужване, моля, обърнете се към нас.
- Не използвайте повредени зарядни устройства или повредени USB кабели, за да зареждате устройството.
- Не използвайте други зарядни устройства освен препоръчаните.
- Не използвайте устройството на места, където безжичните устройства не са разрешени.
- Пазете устройството от огън, влажни или горещи среди. НЕ ГО ПОТОПЯВАЙТЕ във вода или други течности.
- Адаптерът трябва да бъде леснодостъпен.

ВНИМАНИЕ!

Избягвайте замаяната на батерия с неправилен тип, който може да наруши защитата.

Избягвайте изхвърлянето на батерията в огън или гореща фурна, или механичното смачкване или рязане на батерията, което може да доведе до експлозия. Не оставяйте батерията в среда с екстремно висока температура, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ; Не оставяйте батерията при екстремно ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

Моля, прочетете и следвайте горната информация за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да се случат инциденти или повреди поради неправилното използване на устройството. Моля, използвайте продукта с необходимата грижа и работете с него на свой собствен риск.

Hrvatski: Sigurnosne napomene

- Ne pokušavajte rastavljati, popravljati ili modificirati uređaj. Ako vam je potrebna usluga, obratite nam se.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni punjač ili USB-kabel za punjenje uređaja.
- Nemojte upotrebljavati drukčije punjače od preporučenih.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.
- Držite uređaj dalje od vatre ili vrućeg okoliša. NE uranjajte u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Adapter mora biti lako dostupan.

OPREZI!

Izbjegavajte zamjenu baterije s neispravnom vrstom baterije koja može zaobići mjere zaštite. Izbjegavajte odlaganje baterije u vatru ili u vruću pećnicu, kao i drobljenje ili rezanje baterije, jer sve od navedenog može rezultirati eksplozijom.

Ne ostavljajte bateriju na izrazito visokim temperaturama u okolini u kojoj može doći do eksplozije ili curenja zapaljivih tekućina ili plinova. Nemojte izlagati bateriju izrazito niskom tlaku zraka jer može doći do eksplozije ili curenja zapaljivih tekućina ili plinova.

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

Čeština: Informace o bezpečnosti

- Zařízení se nepokoušejte demontovat, opravovat nebo upravovat. Potřebujete-li servis, kontaktujte nás.
- Nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo USB kabel pro nabíjení zařízení.
- Nepoužívejte jiné nabíječky než ty, které jsou doporučeny.
- Nepoužívejte zařízení tam, kde není povoleno používat bezdrátová zařízení.
- Zařízení umísťujte mimo dosah ohně nebo horka. NEPONORUJTE zařízení do vody ani jiné tekutiny.

- Adaptér musí být snadno přístupný.

POZOR!

Nevkládejte do produktu baterii nesprávného typu, která by mohla poškodit bezpečnostní kryt. Nevhazujte baterii do ohně, nedávejte ji do horké trouby, nerozbíjejte ji a ani ji nerozřezávejte, jinak by mohlo dojít k výbuchu. Nenechávejte baterii na místech s velmi vysokou teplotou, jinak by mohlo dojít k jejímu výbuchu nebo vytečení hořlavé kapaliny nebo úniku hořlavého plynu. Nenechávejte baterii na místech s velmi nízkým tlakem vzduchu, jinak by mohlo dojít k jejímu výbuchu nebo vytečení hořlavé kapaliny nebo úniku hořlavého plynu.

Přečtěte si, prosím, informace o bezpečnosti a postupujte podle nich při používání zařízení. Nemůžeme garantovat, že se nestane žádná nehoda nebo poškození kvůli nesprávnému použití zařízení. Prosím, používejte tento výrobek opatrně a na vlastní riziko.

Français: Informations de sécurité

- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin de service, veuillez nous contacter.
- Ne pas utiliser une alimentation endommagée ou un cordon USB pour recharger l'appareil.
- Ne pas utiliser d'alimentation différente de celle recommandée.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones où l'usage d'appareils émettant des signaux hertziens n'est pas autorisé.
- Gardez l'appareil loin du feu ou des environnements chauds. NE PAS immerger dans l'eau ou tout autre liquide.
- L'adaptateur doit être facilement accessible.

MISE EN GARDE !

Évitez le remplacement d'une batterie par un type incorrect qui peut annuler une protection. Évitez de jeter une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou d'écraser ou de couper mécaniquement une batterie, ce qui peut entraîner une explosion. Ne laissez pas une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable ; Ne laissez pas une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui pourrait entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Merci de lire et suivre les informations de sécurité ci-dessus pour utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun dommage

ou incident ne se produira en cas d'utilisation impropre de l'appareil. Utiliser cet appareil avec précautions et procéder à vos risques et périls.

Magyar: Biztonsági tudnivalók

- Ne kísérelje meg szétszedni, megjavítani, vagy módosítani az eszközt. Ha segítségre van szüksége, kérjük forduljon hozzánk.
- Ne használjon sérült töltőt vagy USB-kábelt a készülék töltéséhez.
- Ne használjon más töltőt a javasoltakon kívül.
- Ne használja ott a készüléket, ahol vezeték nélküli eszközök használata nem engedélyezett.
- Tartsa távol az eszközt tűztől és túl meleg környezettől. NE mártsa vízbe, vagy más folyadékba.
- Az adapter legyen könnyen hozzáférhető.

VIGYÁZAT!

Kerülje az akkumulátor nem megfelelő típusúra való cseréjét, amely megsértheti a biztosítékot.

Kerülje az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe dobását, illetve az akkumulátor mechanikus összezúzását vagy vágását, mert ez robbanást okozhat. Ne hagyja az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben, amely robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja; Ne hagyja az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak kitenni, mert ez robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági tudnivalókat a készülék használatához. Nem garantáljuk, hogy a készülék helytelen használata esetén nem történik baleset vagy károsodás. Kérjük, használja a készüléket gondossággal, és csak saját felelősségre használja.

Bahasa Indonesia: Informasi Keselamatan

- Jangan mencoba membongkar, memperbaiki, atau memodifikasi perangkat. Jika Anda membutuhkan layanan, silakan hubungi kami.
- Jangan gunakan pengisi daya yang rusak atau kabel USB untuk mengisi daya perangkat.
- Jangan gunakan pengisi daya lain selain yang direkomendasikan.
- Jangan gunakan perangkat yang tidak diizinkan perangkat nirkabel.

- Jauhkan perangkat dari api atau lingkungan yang panas. JANGAN rendam di dalam air atau cairan apa pun.
- Adaptor harus mudah diakses.

PERINGATAN!

Hindari penggantian baterai dengan tipe yang salah yang dapat merusak pengaman. Hindari pembuangan baterai ke dalam api atau oven panas, atau penghancuran atau pemotongan baterai secara mekanis, yang dapat mengakibatkan ledakan. Jangan tinggalkan baterai di lingkungan sekitar yang bersuhu sangat tinggi yang dapat mengakibatkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar; Jangan biarkan baterai terkena tekanan udara yang sangat rendah yang dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.

Harap baca dan ikuti informasi keselamatan di atas saat mengoperasikan perangkat. Kami tidak dapat menjamin bahwa tidak ada kecelakaan atau kerusakan yang terjadi karena penggunaan perangkat yang tidak semestinya. Harap gunakan produk ini dengan hati-hati dan atas risiko Anda sendiri.

日本語: 安全にご利用いただくために

- 製品の分解・修理・改造等をしてしないでください。サービスが必要な場合は弊社までお問い合わせください。
- 損傷した充電器またはUSBケーブルを使用してデバイスを給電しないでください。
- 推奨充電器以外は使用しないでください。
- 無線機器の利用制限がある場所で、製品を使用しないでください。
- 製品を火気・高温から遠ざけてください。水やその他液体には絶対に浸さないでください。
- アダプターは容易に手の届く位置に設置してください。

注意

安全にご利用いただくために、対応していないバッテリーと交換することはお避けください。爆発の原因となる可能性がありますので、バッテリーを火の近くや高温の場所(電子レンジ・オープン等)に放置したり、故意に衝撃を与えたり切断したりしないでください。爆発や可燃性の液体・ガス漏れを引き起こす可能性がありますので、バッテリーを高温・空気圧の低い環境に放置しないでください。

本製品を使用する際は上記の注意をご覧いただき必ずお守りください。これらの事項を遵守されなかった場合、使用者の負傷や製品の損傷を引き起こす可能性があるため細心の注意を払ってご使用ください。

Қазақша: Ақпараттық қауіпсіздік

- Жөндеуге, бөлшектеуге немесе түрлендіруге тырыспаңыз. Қызмет көрсету керек болған жағдайда, бізбен хабарласыңыз.
- Зақымданған қуаттау жабдығын немесе USB кабелін жабдықты зарядтау үшін қолданбаңыз.
- Ұсынылғаннан басқа қуаттау жабдықтарын пайдаланбаңыз.
- Жабдықты сымсыз жабдықтарға тыйым салынған жерлерде қолданбаңыз.
- Құрылғыны оттан немесе ыстық ортадан алыс ұстаңыз. Суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
- Адаптер қолжетімді жерде орналасуы тиіс

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қауіпсіздікті жою мүмкін қате түрі бар батареяны ауыстырудан аулақ болыңыз. Батареяны отқа немесе ыстық пешке тастауға немесе жарылысқа әкелуі мүмкін батареяны механикалық түрде ұсақтауға немесе кесуге жол бермеңіз. Батареяны жарылыс немесе жанғыш сұйықтықтың немесе газдың ағуына әкелуі мүмкін өте жоғары температурада қалдырмаңыз; Батареяны жарылысқа немесе жанғыш сұйықтықтың немесе газдың ағуына әкелуі мүмкін өте төмен ауа қысымында қалдырмаңыз.

Құрылғыны пайдалану кезінде жоғарыда келтірілген қауіпсіздік туралы ақпаратты оқып, орындаңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау салдарынан жазатайым оқиғалар немесе зақымданулар болмайтынына кепілдік бере алмаймыз. Осы өнімді сақтықпен қолданыңыз және өз тәуекеліңізге қарай әрекет етіңіз.

한국어: 안전 정보

- 장치를 분해, 수리 또는 개조하지 마십시오. 서비스가 필요한 경우 당사에 문의하십시오.
- 손상된 충전기 또는 USB 케이블을 사용하여 장치를 충전하지 마십시오.
- 다른 권장 충전기를 사용하지 마십시오.
- 무선 장치가 허용되지 않는 곳에 장치를 사용하지 마십시오.
- 장치를 불이나 더운 환경에 가까이 두지 마십시오. 물이나 다른 액체에 담그지 마십시오.

- 어댑터는 쉽게 접근 할 수 있어야합니다.

주의!

안전 장치가 작동하지 않을 수 있는 잘못된 유형의 배터리를 교체하지 마십시오. 배터리를 불이나 뜨거운 오븐에 폐기하거나, 배터리를 기계적으로 부수거나 절단하면 폭발의 위험이 있습니다. 폭발이나 인화성 액체 또는 가스 누출을 초래할 수 있는 극도로 높은 온도의 주변 환경에 배터리를 방치하지 마십시오. 폭발이나 가연성 액체 또는 가스의 누출을 유발할 수 있는 극도로 낮은 공기압에 배터리를 방치하지 마십시오.

기기를 작동 할 때 위의 안전 정보를 읽고 따라야합니다. 부적절한 장치 사용으로 인해 사고 나 손해가 발생하지 않는다고 보장 할 수 없습니다. 이 제품을 조심해서 사용하고 위험을 감수하십시오.

El español de América: Información de seguridad

- No intente desarmar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.
- No utilice un cargador dañado ó un cable USB para cargar el dispositivo.
- No utilice otros cargadores solo los recomendados.
- No utilice el dispositivo donde no se permiten los dispositivos inalámbricos.
- Mantenga el dispositivo alejado del fuego o de ambientes calientes. NO lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- El adaptador debe ser fácilmente accesible.

¡PRECAUCIÓN!

Evite el reemplazo de una batería con un tipo incorrecto que puede anular una protección. Evite desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, ya que puede provocar una explosión. No deje una batería en un ambiente circundante de temperatura extremadamente alta que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable; No deje una batería sujeta a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Por favor, lea y siga la información de seguridad antes de operar el dispositivo. No podemos garantizar que no se produzcan accidentes o daños debido al uso inadecuado del dispositivo. Utilice este producto con cuidado y opere bajo su propio riesgo.

Latviešu: Drošības informācija

- Nemēģiniet izjaukt, labot vai pārveidot ierīci. Ja jums nepieciešams atbalsts, lūdzu sazinieties ar mums.
- Ierīces uzlādēšanai nelietojiet bojātu uzlādes ierīci vai bojātu USB kabeli.
- Lietojiet tikai ražotāja ieteiktās uzlādes ierīces.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.
- Sargājiet ierīci no uguns vai karstas vides. Neigremdēt ūdenī vai citā šķidrumā.
- Adapterim jābūt viegli pieejamam.

UZMANĪBU!

Izvairieties no akumulatora nomaiņas ar nepareiza tipa akumulatoru, kas var novērst drošības pasākumus. Izvairieties no akumulatora izmešanas ugunī vai karstā cepeškrāsnī, kā arī no akumulatora mehāniskas saspiešanas vai sagriešanas, jo tas var izraisīt eksploziju. Neatstājiet akumulatoru ļoti augstas temperatūras apkārtējā vidē, kas var izraisīt eksploziju vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi; Neatstājiet akumulatoru pakļautu ārkārtīgi zemam gaisa spiedienam, kas var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemt atbildību par savu rīcību.

Lietuvių: Informacija apie saugumą

- Neadykite, netaisykite ir nedarykite jokių pakeitimų įrenginyje. Iškilus techninėms problemoms, susisiekite su mūsų įmone.
- Nenaudokite pažeisto įkroviklio arba USB kabelio.
- Nenaudokite kitus įkroviklius nei rekomenduojame.
- Nenaudokite prietaiso tose srityse, kuriose belaidžiai prietaisai neleidžiami.
- Laikykite prietaisą nuo ugnies ir aukštos temperatūros. Nemirkykite vandenyje arba arba kitame skystyje.
- Užtikrinkite laisvą prieigą prie maitinimo šaltinio.

DĒMESIO!

Nepakeiskite akumulatoriaus netinkamo tipo akumulatoriumi, galinčiu apeiti apsaugos mechanizmą. Nemeskite akumulatoriaus į ugnį ar krosnį, jo nespaukite ir nepjaustykite, nes gali sprogti. Nepalikite akumulatoriaus itin aukštos temperatūros aplinkoje, nes jis gali sprogti ar paskleisti degų skystį arba dujas. Nepalikite akumulatoriaus esant itin žemam oro slėgiui, nes tai gali sukelti sprogimą ar degių skysčių arba dujų nuotėkį.

Susipažinkite su aukščiau minėtomis saugos taisyklėmis ir jų laikykitės naudojant prietaisą. Mes negalime garantuoti, dėl netinkamai naudojant šį prietaisą, nėra nelaimingo atsitikimo ar sužeidimo rizika. Naudokite šį produktą atsargiai ir laikykitės visų veiksmų savo pačių rizika.

Polski: Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie wprowadzaj jakichkolwiek zmian w urządzeniu samodzielnie. W razie problemów technicznych skontaktuj się z naszą firmą.
- Nie korzystaj z uszkodzonej ładowarki lub kabla USB do ładowania urządzenia.
- Nie używaj innych ładowarek niż zalecane.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe nie są dozwolone.
- Trzymaj urządzenie z dala od ognia lub wysokich temperatur. NIE zanurzaj go w wodzie ani innej cieczy.
- Zapewnij swobodny dostęp do zasilacza.

UWAGA!

Unikaj wymiany baterii na niewłaściwy typ, która może pominąć zabezpieczenia. Unikaj umieszczania baterii w ogniu lub gorącym piekarniku, jak również mechanicznego zgniatania i przecinania baterii, co może spowodować jej wybuch. Nie pozostawiaj baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze, które może spowodować jej wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu; Nie narażaj baterii na działanie bardzo niskiego ciśnienia powietrza, które może spowodować jej wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

Zapoznaj się z powyższymi zasadami bezpieczeństwa i przestrzegaj ich podczas korzystania z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że w przypadku nieprawidłowego użycia, nie wystąpi ryzyko wypadku lub uszkodzenia. Korzystaj z niniejszego produktu z ostrożnością, a wszelkie działania wykonuj na własne ryzyko.

Română: Informații privind siguranța

- Nu încerca să dezassemblezi, repari sau să modifice dispozitivul. Dacă ai nevoie de asistență, te rugăm să ne contactezi.
- Nu utiliza alimentatoare sau cabluri USB deteriorate pentru a alimenta dispozitivul.
- Nu utiliza alte alimentatoare decât cele recomandate.
- Nu utiliza echipamentul în locuri în care dispozitivele wireless sunt interzise.
- Ține dispozitivul departe de foc sau de mediile calde. NU scufunda în apă sau în alt lichid.
- Adaptorul trebuie să fie ușor accesibil.

ATENȚIE!

Evită înlocuirea unei baterii cu un tip incorect care poate evita o măsură protecție.

Evită aruncarea unei baterii în foc sau într-un cuptor încins. De asemenea zdrobirea sau tăierea mecanică a bateriei, care poate duce la o explozie. Nu lăsa o baterie într-un mediu cu temperatură extrem de ridicată care poate duce la o explozie, scurgere de lichid sau gaz inflamabil; Nu lăsa o baterie supusă unei presiuni extrem de scăzute a aerului, care poate duce la o explozie, scurgere de lichid sau gaz inflamabil.

Te rugăm să citești și să urmezi instrucțiunile de siguranță de mai sus atunci când folosești dispozitivul. Nu putem garanta că nu se vor produce accidente sau daune din cauza utilizării necorespunzătoare a dispozitivului. Te rugăm să utilizezi acest produs cu grijă și pe propriul risc.

Русский язык : Руководство по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке

устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар.

Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Srpski: Bezbednosne informacije

- Ne pokušavajte rastavljati, popravljati ili modifikovati uređaj. Ako vam treba servisna usluga, kontaktirajte nas.
- Nemojte koristiti oštećeni strujni adapter ili USB kabl za punjenje uređaja.
- Koristite samo preporučene punjače.

- Nemojte koristiti uređaj tamo gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.
- Držite uređaj dalje od vatre ili vrućeg okruženja. NE uranjajte u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Adapter mora biti lako dostupan.

OPREZI!

Nemojte vršiti zamenu neodgovarajućim tipom baterije koji može oštetiti poklopac.

Izbegavajte stavljanje baterije u vatru ili vruću rernu, kao i mehaničko lomljenje ili sečenje baterije, jer tako može doći do eksplozije.

Ne ostavljajte bateriju u okruženju pod ekstremno visokim temperaturama jer to može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa; Ne ostavljajte bateriju izloženu ekstremno niskom vazдушnom pritisku jer to može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.

Molimo Vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih uputstava kada koristite uređaj. Ne možemo garantovati da neće doći do nezgoda ili oštećenja u slučaju neadekvatne upotrebe uređaja. Uređaj koristite pažljivo i na sopstvenu odgovornost.

Slovenčina: Bezpečnostné informácie

- Kamery sa nepokúšajte rozoberať, opravovať ani upravovať. Ak potrebujete servis, obráťte sa na nás.
- Na nabíjanie zariadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku ani kábel USB.
- Okrem odporúčaných spôsobov nepoužívajte na nabíjanie žiadne iné spôsoby.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
- Kamery uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od ohňa a mimo horúceho prostredia. Neponárajte ich do vody ani do žiadnych iných kvapalín.
- Adaptér musí byť ľahko dostupný.

VAROVANIE!

Batériu nevymieňajte za batériu nesprávneho typu, čo by mohlo viesť k zlyhaniu bezpečnostného mechanizmu. Batériu nehádzte do ohňa ani nekladajte do horúcej rúry a mechanicky ju nedrvtite ani nerežte, pretože by to mohlo viesť k explózií. Batériu nevystavujte extrémne vysokým teplotám, pretože by to mohlo viesť k explózií alebo úniku horľavej kvapaliny alebo horľavého plynu. Batériu nevystavujte extrémne nízkemu tlaku, pretože by to mohlo viesť k explózií alebo úniku horľavej kvapaliny alebo horľavého plynu.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Slovenščina: Varnostne informacije

- Ne poskušajte razstaviti, popraviti ali spremeniti naprave. Če potrebujete popravilo, nas kontaktirajte.
- Za polnjenje naprave ne uporabljajte poškodovanega polnilca ali kablov USB kabla.
- Ne uporabljajte nobenih drugih polnilcev kot priporočenih.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.
- Napravo hranite ločeno od ognja ali vročega okolja. NE potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Adapter mora biti nameščen v opremi in mora biti enostavno dostopen.

POZORI!

Izogibajte se zamenjavi baterije z nepravilno vrsto, ki lahko izniči zaščito. Izogibajte se odlaganju baterije v ogenj ali vročo pečico ali mehanskemu zmečkanju ali razrezu baterije, saj lahko pride do eksplozije. Baterije ne puščajte v okolju z izjemno visoko temperaturo, ki lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina. Baterije ne puščajte izpostavljene izjemno nízkemu zračnemu tlaku, ki lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina.

Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodb. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

繁體中文: 安全諮詢及注意事項

- 請使用原裝電源供應器或只能按照本產品注明的電源類型使用本產品。
- 清潔本產品之前請先拔掉電源線。請勿使用液體、噴霧清潔劑或濕布進行清潔。
- 插槽與開口供通風使用，以確保本產品的操作可靠並防止過熱，請勿堵塞或覆蓋開口。
- 請勿將本產品置放於靠近熱源的地方。除非有正常的通風，否則不可放在密閉位置中。
- 不要私自拆開機殼或自行維修，如產品有故障請與原廠或代理商聯繫。
- 請勿將本產品浸入水或者其他液體中。

注意！

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

為避免本器材影像畫面遭偷窺或擷取，本器材使用者應先修改預設密碼，並定期更新密碼。

警告！

請勿更換不正確類型的電池，以免破壞保護措施。請勿將電池丟入火源或烤箱、使用機械擠壓或切割電池，否則將導致爆炸。

請勿將電池放置於可能爆炸或洩漏易燃液體、氣體的高溫環境中；請勿將電池置於低氣壓環境下，這將導致爆炸或易燃液體、氣體洩漏。

限用物質含有情況標示聲明書

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
PCB	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
天線	—	○	○	○	○	○
塑膠組件	○	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

Türkçe: Güvenlik Bilgisi

- Cihazı sökmeye, onarmaya veya üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın. Servise ihtiyacınız varsa, lütfen bizimle iletişime geçin.
- Cihazı şarj etmek için hasarlı şarj cihazı veya USB kablosu kullanmayın.

- Önerilenlerden başka şarj cihazları kullanmayın.
- Cihazı, kablosuz cihazlara izin verilmeyen yerlerde kullanmayın.
- Cihazı ateşten veya sıcak ortamlardan uzak tutun. Suya veya başka bir sıvıya SOKMAYIN.
- Adaptöre kolayca erişilebilir olmalıdır.

DİKKAT!

Koruma önlemlerine dikkat etmeden bataryayı değiştirmeyin. Bataryanın patlamaya neden olabilecek şekilde ateşe veya sıcak fırına atılmasından veya bataryanın mekanik olarak ezilmesinden veya kesilmesinden kaçının.

Bataryayı, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakmayın; bataryayı patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmayın.

Lütfen cihazı çalıştırırken yukarıdaki güvenlik bilgilerini okuyun ve uygulayın. Aygıtın yanlış kullanılması nedeniyle oluşabilecek hasarlardan firmamız sorumlu değildir.

Українська мова : Техніка безпеки

- Не намагайтеся розбирати, ремонтувати або модифікувати пристрій. Якщо вам потрібен сервіс, будь ласка, зв'яжіться з нами.
- Не використовуйте пошкоджені зарядні пристрої або USB кабелі для процесу зарядки пристрою.
- Не використовуйте будь-які зарядні пристрої, окрім рекомендованих.
- Не використовуйте пристрій, там де використання бездротових пристроїв заборонено.
- Тримайте пристрій подалі від вогню або жаркого середовища. НЕ занурюйте у воду або будь-яку іншу рідину.
- Адаптер повинен бути легкодоступним.

«УВАГА! Уникайте заміни батареї невідповідного типу, яка може вивести з ладу захист.

Уникайте кидання батареї у вогонь або гарячу піч, а також механічного розчавлення чи розрізання батареї, оскільки це може призвести до вибуху. Не залишайте батарею в навколишньому середовищі з надзвичайно високою температурою, що може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини чи газу; Не залишайте батарею під надзвичайно низьким тиском повітря, що може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини чи газу».

Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте пристрій обережно, та на власний розсуд приймаючи ризики.

Eesti: Ohutuslause teave

- Ärge ürita seadet lahti võtta, parandada ega muuta. Kui seade vajab hooldust, võtke meiega ühendust.
- Ärge kasutage muid laadijaid peale soovitatute.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus mobiilseadmed pole lubatud.
- Adapter tuleb paigaldada seadme lähedusse ja see peab olema kergesti ligipääsetav.
- Hoidke seade eemal tulest või kuumadest keskkondadest. ÄRGEW kastke vette või muusse vedelikku.
- Adapter peab olema hõlpsasti ligipääsetav.

ETTEVAATUST!

Ärge vahetage patareid välja sobimatut tüüpi patarei vastu, mis võib ületada kaitseseadise.

Ärge pange patareid lõkkesse ega kuuma ahju ja ärge purustage ega lõigake seda mehaaniliselt, sest see võib põhjustada plahvatuse. Ärge jätke patareid äärmuslikult kuuma ümbritsevasse keskkonda, mis võib põhjustada plahvatuse või süttiva vedeliku või gaasi lekkimise. Ärge jätke patareid äärmuslikult madala õhurõhuga keskkonda, mis võib põhjustada plahvatuse või süttiva vedeliku või gaasi lekkimise.

Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutuslause teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjustaks õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

معلومات السلامة

لا تحاول تفكيك الجهاز أو إصلاحه أو تعديله. إذا كنت بحاجة إلى خدمة ، يرجى الاتصال بنا.

لا تقم باستخدام شاحن أو كابل USB معطل لشحن الجهاز .

للا تقم باستخدام أي شواحن غير الموصى بها.

لا تقم باستخدام وتشغيل الجهاز في الأماكن التي يمنع فيها استخدام الأجهزة اللاسلكية.

احفظ الجهاز بعيدًا عن الحريق أو البيئات الساخنة. لا تقم أبدًا بالغمر في الماء أو أي سائل آخر.

يجب أن يكون محول الطاقة سهل الوصول إليه.

الرجاء قراءة واتباع معلومات السلامة اعلاه عند تشغيل الجهاز. لا يمكننا ضمان عدم حدوث اي حوادث او اضرار في حال عدم استخدام الجهاز بالشكل الامثل. الرجاء استخدام هذا المنتج بعناية وتشغيله على مسؤوليتك الخاصة .

تحذير!

تجنب استبدال البطارية بنوع غير صحيح فهذا قد يؤدي إلى إبطال الحماية.

تجنب التخلص من البطارية في النار أو في فرن ساخن ، أو سحق البطارية أو قطعها ميكانيكيًا ، فهذا قد يؤدي إلى حدوث انفجار.

لا تترك البطارية في بيئة محيطة ذات درجة حرارة عالية للغاية فهذا قد يؤدي إلى الانفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال؛ لا تترك البطارية معرضة لضغط هواء منخفض للغاية فهذا قد يؤدي إلى انفجارها أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال منها.

English:

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU Declaration of Conformity may be found at <https://www.tapo.com/support/ce/>.

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

The original UK Declaration of Conformity may be found at <https://www.tapo.com/support/ukca/>.

Български:

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/ЕС, 2011/65/ЕС и (ЕС)2015/863.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Čeština:

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2011/65/EU a (EU)2015/863.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Hrvatski:

Tvrtka TP-Link ovime izjavljuje da je uređaj u skladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2011/65/EU i (EU)2015/863.

Izvorna EU izjava o skladnosti može se pronaći na adresi <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Français:

TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2011/65/UE et (UE)2015/863.

La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Magyar:

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2011/65/EU és a (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a <https://www.tapo.com/support/ce/> oldalon.

Latviešu:

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem. Oriģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Lietuvių:

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2011/65/ES ir (ES)2015/863.

Originali ES atitikties deklaracija yra <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Polski:

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2011/65/UE i (UE)2015/863. Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Română:

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2011/65/UE și (UE)2015/863. Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Slovenčina:

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc

2014/53/EÚ, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863. Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Slovenščina:

TP-Link izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/EU, 2011/65/EU in (EU)2015/863. Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Türkçe:

TP-Link, işbu belgede bu cihazın temel gereksinimlerle ve ilgili 2014/53/EU, 2011/65/EU ve (EU)2015/863 hükümlerinin direktifleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Orijinal AB uygun beyanını <https://www.tapo.com/support/ce/> adresinde bulabilirsiniz.

Українська мова:

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2011/65/EU та (EU)2015/863. Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Eesti:

TP-Link kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/53/EL, 2011/65/EL ja (EL)2015/863 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt <https://www.tapo.com/support/ce/>.